

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 13 aprile 2018, n. 1924.**

**Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera a), della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 ("Testo unico in materia di cooperazione") e successive modificazioni, di n. 8 società cooperative dal Registro regionale degli enti cooperativi.**

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COOPERAZIONE**

Omissis

decide

1. di cancellare, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera a), della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, le società cooperative, di cui alla tabella allegata, dal Registro regionale degli enti cooperativi;
2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9, comma 1, della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
3. di dare atto che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'estensore  
Rino BROCHET

Il Dirigente  
Rino BROCHET

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 1924 du 13 avril 2018,**

**portant radiation de huit sociétés du Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).**

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET COOPÉRATION »**

Omissis

décide

1. Aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, les sociétés visées au tableau en annexe sont radiées du Registre régional des entreprises coopératives.
2. Aux termes du premier alinéa de l'art. 9 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

Le rédacteur,  
Rino BROCHET

Le dirigeant,  
Rino BROCHET

Allegato n. 1 - Pagina n. 1

ALLEGATO - SOCIETA' COOPERATIVE CANCELLATE DAL REGISTRO REGIONALE DEGLI ENTI COOPERATIVI AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 1, LETT. A)

N.	Denominazione	Sede legale	C. Fiscale	N. Iscrizione al Registro regionale enti cooperativi	Data cancellazione R.L.
1	ACHILLEA SOCIETA' COOPERATIVA A R.L. IN LIQUIDAZIONE	LA MAGDELEINE - Frazione Artaz n. 33	01129740070	A196638	17.10.2017
2	ASCOMFIDI NORD-OVEST SOCIETA' COOPERATIVA	AOSTA - Regione Borgnalle n. 10	03862530015	A101363	10.08.2017
3	BM2 SOCIETA' COOPERATIVA IN LIQUIDAZIONE	QUART - Località Teppe n. 7	01134790078	A200331	22.03.2018
4	CLIMA SERVICE SOCIETA' COOPERATIVA	PONT-SAINT-MARTIN - Via Emile Chanoux n. 150	01058570076	A111344	15.03.2018
5	COOPERATIVA SOCIALE SAN GRATO - IN LIQUIDAZIONE	QUART - Località Teppe n. 7	00113780076	A103347	11.08.2017
6	KAIZENCOOP SOC. COOP. SOCIALE	VERRÈS - Via Circonvallazione n. 163	01139910077	A202525	02.03.2018
7	RHIANNON COOP. A R.L. IN LIQUIDAZIONE	HÔNE - Via Vareina n. 22	00578710071	A129260	04.01.2018
8	SAVEURS VALDOTAINS S.C. IN LIQUIDAZIONE	QUART - Località Teppe n. 7	01185240072	A231696	13.11.2017

**Provvedimento dirigenziale 16 aprile 2018, n. 1967.**

**Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa di cavi elettrici sotterranei a 15 KV tra la cabina “Funivie Crest” e la cabina “Charcerio” nelle località Crest, Soussun e Charcerio in Comune di AYAS. Linea 802.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
VALUTAZIONE AMBIENTALE  
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

1. di autorizzare la Società DEVAL S.p.A. - fatti salvi i diritti di terzi - a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 2 febbraio 2018, l'elettrodotto interrato a 15 kV n. 802 tra la cabina “Funivie Crest” e la cabina “Charcerio” nelle località Crest, Soussun e Charcerio in Comune di AYAS, nel rispetto dei seguenti adempimenti:
  - a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
  - b) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;
  - c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;
  - d) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.
2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
  - a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO, nonché all'esito favorevole del collaudo, così

**Acte du dirigeant n° 1967 du 16 avril 2018,**

**autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser des câbles souterrains (ligne n° 802 de 15 kV) entre le poste dénommé « Funivie Crest » et le poste dénommé « Charcerio », au Crest, à Soussun et à Charchério, dans la Commune d'AYAS.**

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE  
ET PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, DEVAL SpA est autorisée à construire, à titre définitif, et à exploiter, à titre provisoire, comme il appert du plan technique présenté le 2 février 2018, la ligne électrique souterraine de 15 kV n° 802 allant du poste dénommé « Funivie Crest » au poste dénommé « Charcerio », au Crest, à Soussun et à Charchério, dans la Commune d'AYAS, dans le respect des obligations suivantes :
  - a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par DEVAL SpA, sous sa responsabilité ;
  - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » ;
  - c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
  - d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » et à l'ARPE.
2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des dispositions ci-après :
  - a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011;

come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;

- b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
  - c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
  - d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
  - e) in conseguenza la Società DEVAL S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
  - f) la Società DEVAL S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
  4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società DEVAL S.p.A.
  5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'estensore  
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente  
Paolo BAGNOD

- b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;
- c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- e) *DEVAL SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et par l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
- f) *DEVAL SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

3. Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *DEVAL SpA*.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,  
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,  
Paolo BAGNOD

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 16 aprile 2018, n. 461.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 461 du 16 avril 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
ENTRATA									
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
03 - ENTRATE EXTRAIUBITE	100 - VENDITA DI BENI E SERVIZI PROVENTI DERIVANTI DALLA GESTIONE DEI BENI	200 - ENTRATE DALLA VENDITA E DALL'EROGAZIONE DI SERVIZI	N.I. E0022262	ATTIVITA' DI CONTROLLO A.I.A. (AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE) DI COMPETENZA REGIONALE DA PARTE DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA ALLE IMPRESE INTERESSATE	24 00 00 - DIPARTIMENTO CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA E RISORSE NATURALI - COMANDANTE	C 3.000,00 € 3.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per poter iscrivere in bilancio le somme derivanti da contributi alle spese inerenti le attività di controllo ambientale svolte in ambito A.I.A. da parte del Corpo forestale della Valle d'Aosta e versate dalle imprese soggette al controllo
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0015211	TRASFERIMENTI CORRENTI PER PRESTAZIONI E SERVIZI ASSISTENZIALI A PERSONE NON AUTOSUFFICIENTI	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 1.246.500,00 € 1.246.500,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per l'iscrizione in bilancio, per la parte entrata, delle risorse derivanti dal riparto del Fondo nazionale per le non autosufficienze relative all'annualità 2017 (DPCM 27/11/2017)
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0022155	TRASFERIMENTI CORRENTI DALLO STATO PER L'ESTINZIONE ANTICIPATA, TOTALE O PARZIALE, DI MUTUI E PRESTITI OBBLIGAZIONARI	17 03 00 - ENTI LOCALI	C 46.253,04 € 46.253,04	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio le somme definite dallo Stato, per l'anno 2017, ai fini dell'estinzione anticipata, totale o parziale, di mutui e prestiti obbligazionari dei Comuni (d.l. 113/2016, art. 9-ter - Decreto Ministero dell'Interno del 14/03/2018)

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0010024	TRASFERIMENTI CORRENTI PER ATTIVITA' FORMATIVE E NON NELL'AMBITO DEI PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE (IEFP)	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	95.770,44 95.770,44	10.000,00	0,00	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio parte delle risorse assegnate alla Regione dal Ministero del lavoro e delle Politiche sociali, al fine di dare attuazione ai percorsi triennali IEFP, come disposto dal Decreto del Direttore generale prot. n. 39/0018721 del 2016.
<b>Totale</b>						<b>C</b> <b>€</b>	<b>1.391.523,48</b> <b>1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	

C = Competenza  
€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTIC A E FORESTAZION E	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023129	SPESA PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DI MEZZI DI TRASPORTO UTILIZZATI PER ATTIVITA' DI CONTROLLO A.I.A. (AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE) DI COMPETENZA DEL CORPO FORESTALE- SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	24 00 00 - DIPARTIMENTO CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA E RISORSE NATURALI - COMANDANTE	C 3.000.00 € 3.000.00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per sostenere le spese per la manutenzione ordinaria e le riparazioni di mezzi di trasporto utilizzati per attività di controllo A.I.A. di competenza del Corpo Forestale.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	03 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0021071	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO A FAVORE DI SOGGETTI NON AUTOSUFFICIENTI	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	C 746.500,00 € 746.500,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per l'erogazione di contributi agli enti locali per la gestione del servizio di assistenza domiciliare a favore di persone con disabilità e con disabilità gravissima.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0022940	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO A VALERE SUL FONDO PER LE NON AUTOSUFFICIENZE PER INTERVENTI A FAVORE DI PERSONE CON DISABILITA' GRAVISSIME	71 16 00 - DISABILITA' E INVALIDITA' CIVILE	C 500.000,00 € 500.000,00	0,00	0,00	la variazione si rende necessaria per l'iscrizione, per la parte spesa, delle risorse necessarie all'erogazione dei contributi a favore di persone con disabilità.



VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022508	TRASFERIMENTI CORRENTI A COMUNI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ESTINZIONE ANTICIPATA, TOTALE O PARZIALE, DI MUTUI E PRESTITI OBBLIGAZIONARI	17 03 00 - ENTI LOCALI	C €	46.253,04 46.253,04	0,00 0,00	0,00	La variaz. è necessaria per distribuire ai Comuni i fondi assegnati per l'anno 2017 dalla Direz. Centrale della Finanza locale con decreto del 14-3-2018 ai sensi dell'articolo 9-ter del d.l. 24 giugno 2016, n. 113, come modificato dalla l. 7 agosto 2017, n. 160, per l'estinzione anticipata, totale o parziale, di mutui e prestiti obbligazionari.
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020912	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' FORMATIVE E NON NELL'AMBITO DEI CONTRATTI DI APPRENDISTATO E DELL'OBBLIGO DI FREQUENZA DI ATTIVITA' FORMATIVE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	2.090,53 2.090,53	10.000,00	0,00	L'iscrizione è necessaria per il trasferimento a istituzioni sociali private di somme per dare copertura alle spese connesse alla realizzazione dei percorsi triennali IEFP per l'anno scolastico 2017/2018 a valere sul DD 39/0018721 del 2016
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023151	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LO SVOLGIMENTO DEI PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE NEL SISTEMA DUALE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C €	51.319,91 51.319,91	0,00	0,00	L'iscrizione è necessaria per il trasferimento a istituzioni sociali private di somme per dare copertura alle spese connesse alla realizzazione dei percorsi triennali IEFP nel sistema duale per l'anno scolastico 2017/2018 a valere sul DD 39/0018721 del 2016

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020911	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE SU FONDI ASSEGNATI DALL'O STATO PER LO SVOLGIMENTO DI Percorsi finalizzati all'assolvimento del diritto dovere nell'istruzione e formazione professionale (IEFP)	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C	42.360,00	0,00	0,00	L'iscrizione è necessaria per il trasferimento a imprese controllate di somme per dare copertura alle spese connesse alla realizzazione dei percorsi triennali IEFP per l'anno scolastico 2017/2018 a valere sul DD 39/0018721 del 2016
<b>Totale</b>						C	<b>1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>1.391.523,48</b>			

C = Competenza  
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
03 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	100 - VENDITA DI BENI E SERVIZI E PROVENTI DERIVANTI DALLA GESTIONE DEI BENI	200 - ENTRATE DALLA VENDITA E DALL'EROGAZIONE DI SERVIZI	C	3.000,00	0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C	1.388.523,48	10.000,00	0,00
			C	<b>1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>

C = Competenza

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 500.000,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 95.770,44	10.000,00	0,00
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 46.253,04	0,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	03 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 746.500,00	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 3.000,00	0,00	0,00
			<b>C 1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>

C = Competenza

**VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO**

TITOLO	TIPOLOGIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
		2018	2019	2020
03 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	100 - VENDITA DI BENI E SERVIZI E PROVENTI DERIVANTI DALLA GESTIONE DEI BENI	C 3.000,00	0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C 1.388.523,48	10.000,00	0,00
		€ 1.388.523,48		
		<b>C 1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>
		€ 1.391.523,48		

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	1 - SPESE CORRENTI	C	46.253,04	0,00	0,00
			€	46.253,04		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	03 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	1 - SPESE CORRENTI	C	746.500,00	0,00	0,00
			€	746.500,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	02 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	1 - SPESE CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			€	500.000,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C	95.770,44	10.000,00	0,00
			€	95.770,44		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	3.000,00	0,00	0,00
			€	3.000,00		
			<b>C</b>	<b>1.391.523,48</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>
			€	<b>1.391.523,48</b>		

C = Competenza  
€ = Cassa

**Deliberazione 16 aprile 2018, n. 462.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 462 du 16 avril 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	03 - RIFIUTI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0013899	SPESA PER LA CARATTERIZZAZIONE E LA BONIFICA DI AREE INQUINATE DI COMPETENZA REGIONALE - FONDI A DESTINAZIONE VINCOLATA	34 02 00 - ATTIVITA' ESTRATTIVE, RIFIUTI E TUTELA DELLE ACQUE	C	-84.491,38	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per rendere disponibili i fondi sul capitolo U0022261, attribuito alla struttura Attività estrattive e rifiuti.
						€	-84.491,38			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZIO NE E RECUPERO AMBIENTALE	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0022261	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI PER LA MANUTENZIONE DELLE AREE NATURALI PROTETTE - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	34 02 00 - ATTIVITA' ESTRATTIVE, RIFIUTI E TUTELA DELLE ACQUE	C	84.491,38	0,00	0,00	La variazione è prioritaria per consentire l'approvazione di un contributo al Parco Nazionale del Gran Paradiso, in quanto su tale capitolo U0022261 non sono ancora state rese disponibili le risorse derivanti dalla riproposizione delle entrate a destinazione vincolata, accertate nell'anno 2017.
						€	84.491,38			
<b>Totale</b>						C	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
						€	<b>0,00</b>			

C = Competenza  
€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	03 - RIFIUTI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	-84.491,38	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	84.491,38	0,00	0,00
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**C = Competenza**

**VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	03 - RIFIUTI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	-84.491,38	0,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	84.491,38	0,00	0,00
			<b>C € 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>€ 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**C = Competenza**

**€ = Cassa**

**Deliberazione 16 aprile 2018, n. 463.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell’articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 463 du 16 avril 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio di previsione finanziario* » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2018/2020 sont approuvées telles qu’elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio finanziario gestionale* » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l’art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.



VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	03 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0001452	TRASFERIMENTI CORRENTI AGLI ENTI LOCALI NELLE SPESE DI GESTIONE DI SERVIZI SOCIALI A FAVORE DELLE PERSONE ANZIANE ED INABILI	71 14 00 - POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	€	-812.807,85		La variazione si rende necessaria in quanto occorre provvedere con urgenza al pagamento delle fatture dell'Istituto Don Bosco di Châtillon ed è possibile in quanto le risorse restanti sul capitolo sono sufficienti per provvedere ai pagamenti da effettuare entro l'anno.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0002649	CONVENZIONE CON L'ISTITUTO DON BOSCO DI CHATILLON	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	€	812.807,85		La variazione si rende necessaria per provvedere al pagamento delle fatture dell'Istituto Don Bosco di Châtillon relative al personale docente e ausiliario.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022255	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI UNA NUOVA SCUOLA PREFABBRICATA IN REGIONE TZAMBERLET, IN COMUNE DI AOSTA, FINANZIATE MEDIANTE STIPULAZIONE DI MUTUO CON LA CASSA DEPOSITI E PRESTITI SPA CON ONERI DI AMMORTAMENTO A TOTALE CARICO DELLO STATO	61 03 00 - OPERE EDILI	€	-24.706,94		La variazione in diminuzione non pregiudica le liquidazioni previste sul capitolo ed è prioritaria per consentire il pagamento di fatture relative a crediti già maturati.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019635	SPESA PER LA COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER - COMUNE DI VALTOURNENICHE - (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	61 03 00 - OPERE EDILI	€ 24.706,94			La variazione in aumento si rende necessaria per poter procedere alla liquidazione di fatture concernenti la Direzione lavori e il coordinamento della sicurezza nell'ambito della costruzione di un autorimessa in loc. Paquier in comune di Valtournenche.
<b>Totale</b>						€	<b>0,00</b>		

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	03 - INTERVENTI PER GLIANZIANI	1 - SPESE CORRENTI	€ -812.807,85		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -24.706,94		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	1 - SPESE CORRENTI	€ 812.807,85		
08 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 24.706,94		
<b>Totale</b>			€	<b>0,00</b>	

€ = Cassa

**Deliberazione 16 aprile 2016, n. 474.**

**Approvazione operazione di riaccertamento ordinario residui attivi e passivi al 31/12/2017 e conseguente variazioni al bilancio di previsione 2018/2020.**

LA GIUNTA REGIONALE

Visto il Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e successive modificazioni e integrazioni;

Considerato in particolare l'art.3, comma 4 del decreto sopra citato che prevede che: "Al fine di dare attuazione al principio contabile generale della competenza finanziaria enunciato nell'allegato 1, gli enti di cui al comma 1 provvedono, annualmente, al riaccertamento dei residui attivi e passivi, verificando, ai fini del rendiconto, le ragioni del loro mantenimento. Le regioni escludono dal riaccertamento ordinario dei residui quelli derivanti dal perimetro sanitario cui si applica il titolo II e, fino al 31 dicembre 2015, i residui passivi finanziati da debito autorizzato e non contratto. Possono essere conservati tra i residui attivi le entrate accertate esigibili nell'esercizio di riferimento, ma non incassate. Possono essere conservate tra i residui passivi le spese impegnate, liquidate o liquidabili nel corso dell'esercizio, ma non pagate. Le entrate e le spese accertate e impegnate non esigibili nell'esercizio considerato, sono immediatamente reimputate all'esercizio in cui sono esigibili. La reimputazione degli impegni è effettuata incrementando, di pari importo, il fondo pluriennale di spesa, al fine di consentire, nell'entrata degli esercizi successivi, l'iscrizione del fondo pluriennale vincolato a copertura delle spese reimputate. La costituzione del fondo pluriennale vincolato non è effettuata in caso di reimputazione contestuale di entrate e di spese. Le variazioni agli stanziamenti del fondo pluriennale vincolato e agli stanziamenti correlati, dell'esercizio in corso e dell'esercizio precedente, necessarie alla reimputazione delle entrate e delle spese riaccertate, sono effettuate con provvedimento amministrativo della giunta entro i termini previsti per l'approvazione del rendiconto dell'esercizio precedente. Il riaccertamento ordinario dei residui è effettuato anche nel corso dell'esercizio provvisorio o della gestione provvisoria. Al termine delle procedure di riaccertamento non sono conservati residui cui non corrispondono obbligazioni giuridicamente perfezionate.";

Richiamato l'allegato n. 4/2 al decreto sopraccitato e, in

**Délibération n° 474 du 16 avril 2018,**

**portant approbation des opérations de vérification ordinaire des restes à recouvrer et des restes à payer au 31 décembre 2017 et rectification du budget prévisionnel 2018/2020.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Vu le décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009) ;

Considérant, notamment, que le quatrième alinéa de l'art. 3 du décret susmentionné prévoit ce qui suit : « Aux fins de l'application du principe comptable général de la compétence financière énoncé à l'annexe 1, les collectivités et organismes publics visés au premier alinéa doivent vérifier chaque année les restes à payer et les restes à recouvrer ainsi que, aux fins des comptes, les raisons de leur conservation. Les Régions ne soumettent pas à cette vérification ordinaire les restes qui dérivent du secteur de la santé auxquels s'applique le titre II et, jusqu'au 31 décembre 2015, les restes à payer financés par une dette autorisée mais non contractée. Les recettes constatées et exigibles au cours de l'exercice de référence, mais non encaissées, peuvent être conservées au nombre des restes à recouvrer. Les dépenses engagées, liquidées ou susceptibles de l'être en cours d'exercice, mais non payées, peuvent être conservées au nombre des restes à payer. Les recettes et les dépenses constatées et engagées mais non exigibles au cours de l'exercice de référence, sont immédiatement réimputées sur l'exercice au cours duquel elles seront exigibles. La réimputation des sommes engagées est effectuée en augmentant d'un montant identique le fonds pluriannuel des dépenses, et ce, afin de permettre, dans la partie *recettes* des exercices suivants, l'inscription du fonds pluriannuel à affectation obligatoire à titre de couverture des dépenses réimputées. Le fonds pluriannuel à affectation obligatoire n'est pas constitué si les recettes et les dépenses sont imputées en même temps. La rectification des crédits dudit fonds et des crédits liés à celui-ci, au titre de l'exercice en cours et de l'exercice précédent, nécessaire aux fins de la réimputation des recettes et des dépenses constatées fait l'objet d'un acte administratif que le Gouvernement régional doit prendre dans les délais fixés pour l'approbation des comptes de l'exercice précédent. La vérification ordinaire des restes est également effectuée pendant l'exercice provisoire ou la gestion provisoire. À l'issue des procédures de vérification en cause, aucun reste ne doit être conservé auquel ne correspondrait pas une obligation ayant fait l'objet d'une formation définitive du point de vue juridique. » ;

Rappelant l'annexe n° 4/2 du décret susmentionné, et no-

particolare, il paragrafo 9.1;

Richiamata la nota congiunta dei dirigenti delle Strutture programmazione e bilanci, finanze e tributi e gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale, prot. n. 1717 del 12 febbraio u.s., indirizzata a tutti i dirigenti e relativa all'attività di chiusura dell'esercizio 2017;

Preso atto che le Strutture, così come risulta dalle comunicazioni acquisite agli atti, hanno proceduto al riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi, in base alla verifica sulla loro consistenza ed esigibilità secondo i principi contabili del d.lgs. 118/2011 ed hanno operato in particolare come segue:

- ✓ per i residui formati nel corso del 2017:
  - cancellazione di quelli da eliminare definitivamente in quanto non corrispondenti ad obbligazioni giuridiche perfezionate;
  - eliminazione e reimputazione agli esercizi successivi al 2017 nei quali l'esigibilità avrà scadenza,
  - mantenimento in quanto relativi ad obbligazioni perfezionate e scadute alla data del 31.12.2017;
- ✓ per i residui di provenienza anno 2016 e precedenti, mantenimento o loro definitiva cancellazione;

Dato atto che, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, del Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni e integrazioni, la costituzione del fondo pluriennale vincolato non è effettuata in caso di reimputazione contestuale di entrate e di spese, come evidenziato nell'allegato D2 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

Considerato che, in relazione agli impegni da reimputare e alle spese già prenotate sulla base delle gare per l'affidamento dei lavori, formalmente indette ai sensi dell'articolo 53, comma 2, del Decreto Legislativo n. 163 del 2006, ad esclusione degli impegni che trovano copertura finanziaria nella contestuale reimputazione delle entrate, è necessario incrementare il Fondo Pluriennale Vincolato iscritto nella spesa dell'esercizio 2017 per un importo complessivo di euro 114.078.808,20, come risulta dall'Allegato D1/1, parte integrante e sostanziale al presente atto e, conseguentemente, aggiornare il Fondo Pluriennale Vincolato al 1 gennaio 2018, per la parte non già iscritta nell'entrata del bilancio di previsione 2018-2020 pari a 109.175.245,16, come risulta dall'Allegato D1/2, distintamente per la parte corrente e per il conto capitale: per l'esercizio 2018, euro 8.908.565,48

tamment son paragraphe 9.1 ;

Rappelant la note conjointe des dirigeants des structures « Programmation, budgets et comptes », « Finances et impôts » et « Gestion et régularité comptable des dépenses et comptabilité économique et patrimoniale », du 12 février 2018, réf. n° 1717, relative à l'activité de clôture de l'exercice 2017 et adressée à tous les dirigeants ;

Considérant que les différentes structures ont procédé comme suit, ainsi qu'il appert des communications versées au dossier, à la vérification ordinaire des restes à recouvrer et des restes à payer, compte tenu des montants et de l'exigibilité y afférents, selon les principes comptables visés au décret législatif n° 118/2011 :

- ✓ pour les restes de 2017 :
  - élimination définitive de ceux auxquels ne correspond aucune obligation ayant fait l'objet d'une formation définitive du point de vue juridique ;
  - élimination de ceux qui seront exigibles au cours de l'un des exercices suivants et réimputation sur l'exercice concerné ;
  - conservation de ceux auxquels correspond une obligation ayant fait l'objet d'une formation définitive du point de vue juridique et qui est expirée au 31 décembre 2017 ;
- ✓ pour les restes provenant de 2016 et des années précédentes : conservation ou élimination définitive ;

Considérant que, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 du décret législatif n° 118/2011, le fonds pluriannuel à affectation obligatoire n'est pas constitué si les recettes et les dépenses sont imputées en même temps, ainsi qu'il est rappelé à l'annexe D2 qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;

Considérant que, en ce qui concerne les dépenses engagées qui doivent être réimputées et les dépenses déjà réservées sur la base des marchés publics de travaux formellement lancés au sens du deuxième alinéa de l'art. 53 du décret législatif n° 163 du 12 avril 2006, à l'exclusion des dépenses engagées qui sont financées par les recettes réimputées en même temps, il est nécessaire d'augmenter le fonds pluriannuel à affectation obligatoire inscrit dans la partie *dépenses* de l'exercice 2017 pour un montant global de 114 078 808,20 euros, ainsi qu'il appert de l'annexe D1/1 qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération, et, par conséquent, d'actualiser comme suit, au 1<sup>er</sup> janvier 2018, la partie dudit fonds qui n'est pas encore inscrite dans la partie *recettes* du budget prévisionnel 2018/2020 et qui s'élève à 109 175 245,16 euros, ainsi qu'il

per la parte corrente ed euro 100.266.679,68 per la parte in conto capitale; per l'esercizio 2019, euro 767.720,09 per la parte corrente e euro 22.047.216,93 per la parte in conto capitale; per l'esercizio 2020, euro 417.068,04 per la parte corrente e euro 5.569.652,55 per la parte in conto capitale;

Preso atto che il riconoscimento dell'inesigibilità dei crediti è stato operato dalle strutture in seguito all'esame delle specifiche motivazioni in merito alle procedure seguite per la realizzazione dei crediti prima della loro eliminazione, così come sono state esaminate le motivazioni delle insussistenze;

Dato atto che la deliberazione non è accompagnata dal parere dell'organo di revisione economico-finanziario, in quanto per la costituzione del medesimo dovrà essere approvata apposita norma di attuazione;

Ritenuto di procedere in ragione di quanto sopra espresso ed in esecuzione dell'art. 3 comma 4 del d.lgs. 118/2011, all'approvazione delle risultanze del riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi;

Dato atto che occorre apportate le variazioni di bilancio conseguenti al riaccertamento dei residui attivi e passivi e disporre l'accertamento e l'impegno delle entrate e delle spese agli esercizi in cui questi sono esigibili;

Dato atto inoltre che, in particolare, le maggiori entrate derivanti dal differimento di esigibilità di entrate non vincolate applicate rispettivamente agli esercizi 2018, pari a 728.914,40, 2019 pari a 18.143,14 e 2020 pari a 10.283,21, sono destinate in parte spesa ad incremento della quota accantonata, per ognuno degli esercizi indicati, al "Fondo eccedenza entrate pluriennali reimputate", (capitolo U0022863) come risulta dall'allegato B1B;

Richiamato il provvedimento dirigenziale n. 7790 del 29 dicembre 2017, con il quale si è provveduto ad effettuare una ricognizione dei provvedimenti assunti nel corso dell'anno concernenti il differimento di esigibilità di alcuni impegni di spesa, finanziati con entrate già accertate, mediante l'utilizzo dello strumento del Fondo pluriennale vincolato;

Richiamato inoltre il provvedimento dirigenziale n. 7648 del 22.12.2017, relativo al differimento di esigibilità di un impegno di spesa, erroneamente non inserito nel provvedimento ricognitivo di cui sopra;

Dato atto che con i provvedimenti sopra indicati sono state apportate le variazioni al bilancio di previsione per il triennio 2017/2019 per un ammontare complessivo pari a € 7.332.279,64, di cui euro 4.903.563,04 già registrati nel bilancio di previsione per il triennio 2018/2020, mentre si rende necessario consolidare, nell'ambito delle operazioni di riaccertamento ordinario, la parte residua pari a 2.428.716,6 al fine di rendere definitivi gli impegni e le prenotazioni delle

appert de l'annexe D1/2 : au titre de 2018, 8 908 565,48 euros pour la partie ordinaire, et 100 266 679,68 euros pour la partie en capital ; au titre de 2019, 767 720,09 euros pour la partie ordinaire, et 22 047 216,93 euros pour la partie en capital ; au titre de 2020, 417 068,04 euros pour la partie ordinaire, et 5 569 652,55 euros pour la partie en capital ;

Considérant que l'inesigibilité des créances a été recon- nue par les différentes structures à la suite de l'examen des motivations concernant les procédures suivies pour le re- couvrement des créances avant leur élimination et de celles relatives aux créances qui n'existent plus ;

Considérant que la présente délibération n'est pas accom- pagnée de l'avis de l'organe de révision économique et fi- nancière car une disposition d'application spéciale doit être approuvée en vue de la constitution de celui-ci ;

Considérant que, compte tenu des observations ci-dessus et en application du quatrième alinéa de l'art. 3 du décret législatif n° 118/2011, il y a lieu d'approuver les résultats de la vérifi- cation ordinaire des restes à recouvrer et des restes à payer ;

Considérant qu'il y a lieu de rectifier le budget à la suite de la vérification susmentionnée et de prévoir la constatation des recettes et l'engagement des dépenses au titre des exer- cices au cours desquels elles seront exigibles ;

Considérant également que les recettes supplémentaires dé- rivant du fait que l'exigibilité des recettes à affectation non obligatoire a été renvoyée à 2018 (728 914,40 euros), 2019 (18 143,14 euros) et 2020 (10 283,21 euros) sont destinées à augmenter les provisions du Fonds des recettes pluri- annuelles excédentaires réimputées (chapitre U0022863), dans la partie *dépenses*, au titre de chacune des années concernées, ainsi qu'il appert de l'annexe B1B ;

Rappelant l'acte du dirigeant n° 7790 du 29 décembre 2017, par lequel il a été effectué une recherche des actes pris en cours d'année pour différer l'exigibilité de certains engagements de dépenses, financés par des recettes déjà constatées, par l'intermédiaire du fonds pluriannuel à affec- tation obligatoire ;

Rappelant également l'acte du dirigeant n° 7648 du 22 dé- cembre 2017, concernant un engagement de dépenses dont l'exigibilité a été différée et qui n'avait pas été inséré, par erreur, dans l'acte n° 7790/2017 susmentionné ;

Considérant que les actes susmentionnés ont rectifié le budget prévisionnel 2017/2019 pour un montant global de 7 332 279,64 euros, dont 4 903 563,04 euros déjà enregis- trés dans le budget prévisionnel 2018/2020, et qu'il s'avère nécessaire de consolider, dans le cadre des opérations de vérification ordinaire, la somme résiduelle, correspondant à 2 428 716,6 euros, afin de rendre définitifs les engagements et les réservations de dépenses sur les exercices au cours

spese agli esercizi in cui questi sono esigibili;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1853 in data 28 dicembre 2017, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 e delle connesse disposizioni applicative;

Visto il parere favorevole rilasciato, per quanto di rispettiva competenza, dal dirigente della Struttura programmazione e bilanci, dal dirigente della Struttura finanze e tributi e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale, dell'Assessorato bilancio, finanze, e patrimonio, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, sulla legittimità della proposta della presente deliberazione;

su proposta dell'Assessore al Bilancio, finanze, patrimonio e società partecipate, Renzo TESTOLIN,

ad unanimità di voti favorevoli

delibera

1. di approvare, secondo quanto previsto dall'art. 3 comma 4 del D.Lgs.118/2011 e successive modificazioni ed integrazioni, le risultanze del riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi al 31 dicembre 2017 ed in particolare:

- relativamente ai residui attivi analiticamente indicati in allegato al presente atto (Allegato A1):
  - a) l'ammontare dei residui attivi al 31 dicembre 2017 è pari a complessivi euro 109.714.556,32;
  - b) l'ammontare dei residui attivi destinati ad essere reimputati agli esercizi in cui risultano esigibili sono pari ad euro 13.474.846,91;
  - c) l'ammontare dei residui attivi da eliminare dalle scritture contabili in quanto insussistenti è pari ad euro 9.118.486,06;

di dare atto che per quanto riguarda i crediti di dubbia e difficile esazione sono riportati nei capitoli di entrata espressamente individuati;

- relativamente ai residui passivi analiticamente indicati in allegato al presente atto (Allegato A2):
  - a) l'ammontare dei residui passivi al 31 dicembre 2017 è pari a complessivi euro 170.518.881,57;
  - b) l'ammontare dei residui passivi destinati ad essere reimputati agli esercizi in cui risultano esi-

desquels ceux-ci seront exigibles ;

Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 1853 du 28 décembre 2017, portant approbation du document technique d'accompagnement du budget et du budget de gestion 2018/2020 ainsi que des dispositions d'application y afférentes ;

Vu l'avis favorable exprimé par les dirigeants des structures « Programmation, budgets et comptes », « Finances et impôts » et « Gestion et régularité comptable des dépenses et comptabilité économique et patrimoniale » de l'Assessorat du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, quant à la légalité du texte proposé pour la présente délibération ;

Sur proposition de l'assesseur au budget, aux finances, au patrimoine et aux sociétés à participation régionale, Renzo TESTOLIN ;

À l'unanimité,

délibère

1. Aux termes des dispositions du quatrième alinéa de l'art. 3 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011, les résultats de la vérification ordinaire des restes à recouvrer et des restes à payer au 31 décembre 2017 sont approuvés comme suit :

- pour ce qui est des restes à recouvrer indiqués analytiquement à l'annexe A1 :
  - a) Les restes à recouvrer au 31 décembre 2017 s'élèvent à 109 714 556,32 euros au total ;
  - b) Les restes à recouvrer destinés à être réimputés sur l'exercice au cours duquel ils seront exigibles s'élèvent à 13 474 846,91 euros ;
  - c) Les restes à recouvrer à éliminer des écritures comptables du fait qu'ils n'existent plus s'élèvent à 9 118 486,06 euros ;

les créances difficilement recouvrables sont inscrites aux chapitres de recettes expressément créés ;

- pour ce qui est des restes à payer indiqués analytiquement à l'annexe A2 :
  - a) Les restes à recouvrer au 31 décembre 2017 s'élèvent à 170 518 881,57 euros au total ;
  - b) Les restes à payer destinés à être réimputés sur l'exercice au cours duquel ils seront exigibles

- gibili sono pari ad euro 119.455.899,20;
- c) l'ammontare dei residui passivi da eliminare dalle scritture contabili è pari ad euro 34.802.411,19;
2. di approvare le variazioni degli stanziamenti del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari interessati da reimpuntazioni di entrate e di spese, così come riportate negli allegati B che costituiscono parte integrante del presente provvedimento, al fine di consentire:
- a) l'adeguamento del Fondo Pluriennale Vincolato in entrata dell'esercizio 2018 e degli esercizi successivi;
- b) l'adeguamento degli stanziamenti riguardanti il Fondo Pluriennale Vincolato iscritto nella spesa dell'esercizio 2018 e degli esercizi successivi;
- c) l'adeguamento degli stanziamenti di entrata e di spesa agli importi da reimpuntare e all'ammontare riaccertato dei residui attivi e passivi;
3. di approvare la reimpuntazione delle entrate e delle spese a ciascuno degli esercizi in cui le obbligazioni sono esigibili, come indicato negli allegati C1 e C2;
4. di incrementare il Fondo Pluriennale Vincolato iscritto nella spesa dell'esercizio 2017 per un importo complessivo di euro 114.078.808,20, come risulta dall'Allegato D1/1, parte integrante e sostanziale al presente atto e, conseguentemente, aggiornare il Fondo Pluriennale Vincolato al 1 gennaio 2018, per la parte non già iscritta nell'entrata del bilancio di previsione 2018-2020 pari a 109.175.245,16, come risulta dall'Allegato D1/2, distintamente per la parte corrente e per il conto capitale: per l'esercizio 2018, euro 8.908.565,48 per la parte corrente ed euro 100.266.679,68 per la parte in conto capitale; per l'esercizio 2019, euro 767.720,09 per la parte corrente e euro 22.047.216,93 per la parte in conto capitale; per l'esercizio 2020, euro 417.068,04 per la parte corrente e euro 5.569.652,55 per la parte in conto capitale;
5. di dare atto che, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni e integrazioni, la costituzione del fondo pluriennale vincolato non è effettuata in caso di reimpuntazione contestuale di entrate e di spese, come evidenziato nell'allegato D2 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;
6. di approvare l'elenco delle prenotazioni di spesa relative ai lavori pubblici, assunte nell'anno 2017, finanziate dal Fondo pluriennale vincolato e reimpuntate agli
- s'élèvent à 119 455 899,20 euros ;
- c) Les restes à payer à éliminer des écritures comptables s'élèvent à 34 802 411,19 euros.
2. La rectification des crédits du budget prévisionnel des exercices sur lesquels des recettes et des dépenses sont réimputées est approuvée telle qu'elle figure aux annexes B qui font partie intégrante de la présente délibération, et ce, afin de permettre :
- a) L'adaptation des crédits du fonds pluriannuel à affectation obligatoire inscrit dans la partie *recettes* de l'exercice 2018 et des exercices suivants ;
- b) L'adaptation des crédits du fonds pluriannuel à affectation obligatoire inscrit dans la partie *dépenses* de l'exercice 2018 et des exercices suivants ;
- c) L'adaptation des crédits de la partie *recettes* et de la partie *dépenses* aux montants qui doivent être réimputés et aux montants constatés des restes à recouvrer et des restes à payer.
3. La réimputation des recettes et des dépenses sur chacun des exercices au cours desquels les obligations y afférentes sont exigibles est approuvée, ainsi qu'il est indiqué aux annexes C1 et C2.
4. Le fonds pluriannuel à affectation obligatoire inscrit dans la partie *dépenses* de l'exercice 2017 pour un montant global de 114 078 808,20 euros, ainsi qu'il appert de l'annexe D1/1 qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération, est augmenté et, par conséquent, la partie dudit fonds qui n'est pas encore inscrite dans la partie *recettes* du budget prévisionnel 2018/2020 et qui s'élève à 109 175 245,16 euros est actualisée comme suit, au 1<sup>er</sup> janvier 2018, ainsi qu'il appert de l'annexe D1/2 : au titre de 2018, 8 908 565,48 euros pour la partie ordinaire, et 100 266 679,68 euros pour la partie en capital ; au titre de 2019, 767 720,09 euros pour la partie ordinaire, et 22 047 216,93 euros pour la partie en capital ; au titre de 2020, 417 068,04 euros pour la partie ordinaire, et 5 569 652,55 euros pour la partie en capital
5. Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 3 du décret législatif n° 118/2011, le fonds pluriannuel à affectation obligatoire n'est pas constitué si les recettes et les dépenses sont imputées en même temps, ainsi qu'il est rappelé à l'annexe D2 qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
6. La liste des dépenses relatives aux travaux publics réservées en 2017, financées par le fonds pluriannuel à affectation obligatoire et réimputées sur les exercices

esercizi successivi di importo complessivo pari a euro 2.622.111,42 (Allegato D3);

7. di trasmettere il presente atto al Consiglio regionale della Valle d'Aosta, così come indicato dall'art. 3 comma 8 e al punto 9.3 dell'Allegato 4.2 del D.lgs 118/2011.

Allegati omissis

---

---

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di POLLEIN. Deliberazione 28 marzo 2018, n. 27.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 7 al Piano Regolatore Generale Comunale**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di prendere atto non sono pervenute osservazioni né da parte dei privati cittadini, né da parte della Struttura pianificazione territoriale dell'Assessorato territorio e ambiente;

di approvare, ai sensi dell'art. 16, della L.R. 11/1998, la variante non sostanziale n. 7 consistente nelle seguenti rettifiche:

1. Riduzione della sottozona Ba1 - Saint Bénin /Chenaux con conseguente ampliamento della contigua sottozona agricola Eg13 - Chef-Lieu;
2. Riduzione della sottozona Ba2 - Saint Bénin/Chef Lieu con conseguente ampliamento della contigua sottozona agricola Eg13 - Chef Lieu;
3. Ampliamento della sottozona Eg5 - Dregier con conseguente riduzione delle contigue sottozone agricole Ei1 - Saint Bénin e Eg4 - Sain Bénin Dregier per consentire l'ampliamento della struttura agrituristica esistente;
4. Ripermetroazione della sottozona Ba2 - Saint Bénin/ Chef Lieu e conseguentemente dell'adiacente sottozona agricola Eg5 - Dregier per consentire la trasformazione di fabbricato agricolo presente nella sottozona Ba2 ad altra destinazione d'uso;
5. Integrazione normativa inserendo nella sottozona Be1 -

suiuants est approuvée telle qu'elle figure à l'annexe D3 et le montant y afférent s'élève à 2 622 111,42 euros.

7. La présente délibération est transmise au Conseil régional, au sens du huitième alinéa de l'art. 3 et du point 9.3 de l'annexe 4.2 du décret législatif n° 118/2011.

Les annexes ne sont pas publiées

---

---

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de POLLEIN. Délibération n° 27 du 28 mars 2018,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 7 du Plan régulateur général communal.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Aucune observation n'est parvenue, ni de la part des citoyens, ni de celle de la structure « Planification territoriale » de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public.

Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle n° 7, consistant dans les modifications ci-après, est approuvée :

1. Réduction de la sous-zone Ba1 – Saint-Bénin/Chenaux et, par conséquent, agrandissement de la sous-zone agricole adjacente Eg13 – Chef-lieu ;
2. Réduction de la sous-zone Ba2 – Saint-Bénin/Chef-lieu et, par conséquent, agrandissement de la sous-zone agricole adjacente Eg13 – Chef-lieu ;
3. Agrandissement de la sous-zone Eg5 – Dregier et, par conséquent, réduction des sous-zones agricoles adjacentes Ei1 – Saint-Bénin et Eg4 – Saint-Bénin/Dregier afin de permettre l'agrandissement de la structure agritouristique existante ;
4. Nouveau périmètre de la sous-zone Ba2 – Saint-Bénin/ Chef-lieu et, par conséquent, de la sous-zone agricole adjacente Eg5 – Dregier afin de permettre l'adaptation d'un bâtiment agricole présent dans la sous-zone Ba2 à un nouvel usage ;
5. Insertion, au titre de la sous-zone Be1 – Les Îles, de la



Les Îles la categoria d'uso "(f) ad attività commerciali di interesse prevalentemente locale" relativamente alle sottocategorie "(f1) esercizi di vicinato" e "(f2) medie strutture di vendita di minori dimensioni", con le connesse disposizioni riguardanti i parametri edilizi, le superfici ad uffici e la dotazione di spazi destinati a parcheggio;

6. Integrazione normativa inserendo nella sottozona Be2 - Les Îles alla categoria d'uso "(e) ad attività produttive artigianali o industriali di interesse prevalentemente locale" la sottocategoria "(e2) usi ed attività produttive e industriali di interesse prevalentemente locale", con le connesse disposizioni riguardanti le superfici ad uffici e la dotazione di spazi destinati a parcheggio, ed escludendo l'insediamento e lo svolgimento di attività produttive finalizzate allo stoccaggio e/o al trattamento dei rifiuti;
7. Integrazione normativa inserendo nella sottozona Be1 - Les Îles la categoria d'uso "(l) ad attività sportive, ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature, impianti o servizi, o apposite infrastrutture" relativamente alle sottocategorie "(1) impianti sportivi coperti", "(15) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature" e "(16) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature impianti o servizi, o apposite infrastrutture", con le connesse disposizioni riguardanti i parametri edilizi, le superfici ad uffici e la dotazione di spazi destinati a parcheggio;
8. Inserimento nella sottozona Be2 - Les Îles delle superfici destinate ad uffici e della dotazione di spazi di parcheggio relativamente alle destinazioni di cui alle sottocategorie d'uso "(1) impianti sportivi coperti", "(15) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature" e "(16) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature, impianti o servizi, o apposite infrastrutture", con le connesse disposizioni riguardanti le superfici ad uffici e la dotazione di spazi destinati a parcheggio;
9. Integrazione normativa nella sottozona Fb2 - Grand Place volta ad ammettere l'attività ristorazione e bar con i relativi parametri edilizi.

Di dare atto che, ai sensi dell'art. 16, comma 3 della L.R. 11/1998, la deliberazione in oggetto è trasmessa, entro trenta giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, munita degli allegati tecnici e la variante assumerà efficacia con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

catégorie de destination « (f) ad attività commerciali di interesse prevalentemente locale » – sous-catégories « (f1) esercizi di vicinato » et « (f2) medie strutture di vendita di minori dimensioni » – et des dispositions y afférentes, relatives aux paramètres de construction, aux surfaces destinées à accueillir des bureaux et aux espaces destinés à accueillir des parkings ;

6. Insertion, au titre de la sous-zone Be2 – Les Îles, à la catégorie de destination « (e) ad attività produttive artigianali o industriali di interesse prevalentemente locale », de la sous-catégorie « (e2) usi ed attività produttive e industriali di interesse prevalentemente locale », et des dispositions y afférentes, relatives aux surfaces destinées à accueillir des bureaux et aux espaces destinés à accueillir des parkings, en excluant l'implantation et la mise en œuvre d'activités productives prévoyant le stockage et/ou le traitement des déchets ;
7. Insertion, au titre de la sous-zone Be1 – Les Îles, de la catégorie de destination « (l) ad attività sportive, ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature, impianti o servizi, o apposite infrastrutture » – sous-catégories « (1) impianti sportivi coperti », « (15) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature » et « (16) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature impianti o servizi, o apposite infrastrutture » – et des dispositions y afférentes, relatives aux paramètres de construction, aux surfaces destinées à accueillir des bureaux et aux espaces destinés à accueillir des parkings ;
8. Insertion, au titre de la sous-zone Be2 – Les Îles, des surfaces destinées à accueillir des bureaux et des espaces destinés à accueillir des parkings – sous-catégories « (1) impianti sportivi coperti », « (15) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature » et « (16) attività ricreative e per l'impiego del tempo libero, richiedenti spazi specificatamente destinati ad attrezzature impianti o servizi, o apposite infrastrutture » – et des dispositions y afférentes, relatives aux surfaces destinées à accueillir des bureaux et aux espaces destinés à accueillir des parkings ;
9. Nouvelle disposition, au titre de la sous-zone Fb2 – Grand-Place, visant à autoriser l'activité de restaurant et de bar, et paramètres de construction y afférents ;

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la présente délibération est transmise sous trente jours à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, assortie des annexes techniques et la variante en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.